

Bản án số: 29/2022/HS-ST
Ngày: 14/6/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MINH HOÁ, TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Quốc Hoàn

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông: Lê Minh Toàn

Bà: Đinh Thị Cửa

- Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Hà – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Minh Hoá.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá tham gia phiên tòa:
Ông Đinh Trần Trung Hiếu - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 6 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Minh Hóa, tỉnh Quảng Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 28/2022/TLST-HS ngày 06 tháng 5 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 28/2022/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 5 năm 2022 đối với bị cáo:

H Th T (Tên gọi khác: Không), sinh ngày: 20 tháng 12 năm 1953 tại: T H, Qu B. Nơi cư trú: Tổ dân phố 2, thị trấn Đ L, huyện T H, tỉnh Qu B; Nơi cư trú: Bản Ch L, xã D H, huyện M H, tỉnh Qu B; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hoá: 07/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông H H (đã chết) và bà Ng Th L (đã chết), có chồng là Đ T B, sinh năm 1958 (đã ly hôn) và 03 người con; tiền sự: Không; tiền án: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 11/02/2022 cho đến nay, có mặt.

Người làm chứng: Chị Đ Th Ch – sinh năm 1993 (vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn Đ H, xã H S, huyện M H, tỉnh Quảng Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện kế hoạch kiểm tra, xử lý vi phạm về phòng, chống dịch bệnh Covid-19, phòng ngừa, đấu tranh các loại tội phạm trong tình hình dịch bệnh, vào lúc 11 giờ ngày 17/12/2021, lực lượng Công an huyện Minh Hóa chủ trì phối hợp với Công an xã D H, Đoàn biên phòng Cửa khẩu Quốc tế Ch L, Chi cục Hải quan Cửa khẩu Quốc tế Ch L, Đội quản lý thị trường số 4, Trạm kiểm lâm L Tr tiến hành kiểm tra việc chấp hành các quy định về phòng chống dịch Covid-19 tại cơ sở kinh doanh dịch vụ có điều kiện về an ninh trật tự của H Th T, ở tại bản Ch L, xã D H. Trong quá trình kiểm tra, H Th T đã tự nguyện khai báo về hành vi vi phạm trong lĩnh vực lâm nghiệp cụ thể: Tàng trữ tại tủ lạnh 02 cá thể Tê Tê đã chết, trong đó có 01 cá thể Tê Tê có trọng lượng 4kg, không có nội tạng, đã bị cạo hết vảy, 01 cá thể Tê Tê có trọng lượng 0,5 kg chưa bị mổ nội tạng, đang còn vảy. Ngoài ra H Th T còn có hành vi nuôi nhốt 06 cá thể Cây vôi hương, 03 cá thể Rùa còn sống. H Th T khai nhận đã mua số cá thể động vật nêu trên nhằm mục đích để sử dụng làm thức ăn. Lực lượng chức năng đã tiến hành lập biên bản, hồ sơ vụ việc vi phạm hành chính, tạm giữ tang vật.

Tại bản Kết luận giám định số 41 ngày 14/01/2022 của Ban quản lý vườn Quốc gia Phong Nha-Kẻ Bàng thuộc Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Bình kết luận hai cá thể Tê Tê Java: Là động vật rừng thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm nhóm IB theo quy định tại Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ về quản lý thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm và thực thi Công ước về buôn bán Quốc tế về các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ); thuộc loài động vật nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ theo quy định tại Nghị định số 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ về tiêu chí xác định loài và chế độ quản lý loài thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (được sửa đổi bổ sung bởi Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính Phủ).

Nhận thấy có dấu hiệu tội phạm nên ngày 10/02/2022, Công an huyện Minh Hóa đã ra quyết định chuyển hồ sơ vi phạm hành chính có dấu hiệu tội phạm để truy cứu trách nhiệm hình sự đối với hành vi tàng trữ 02 cá thể Tê Tê.

Đối với hành vi nuôi nhốt 03 cá thể Rùa, 04 cá thể Cây vôi hương, 02 cá thể Cây vôi mốc, Công an huyện Minh Hóa đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính 10.000.000 đồng. Xử lý tang vật: Giao các cá thể nêu trên cho Trung tâm Cứu hộ, Bảo tồn và Phát triển sinh vật thuộc Vườn Quốc Gia Phong Nha- Kẻ Bàng cứu hộ, thả về môi trường tự nhiên.

Về vật chứng vụ án:

Quá trình điều tra Cơ quan điều tra tạm giữ:

- Một cá thể Tê Tê Ja Va đã chết, có trọng lượng 4.180 gam, tại thời điểm lập biên bản, cá thể bị đông đá, không có nội tạng, đã bị cạo hết vảy.

- Một cá thể Tê Tê ja va đã chết, có trọng lượng 600 gam, tại thời điểm lập biên bản cá thể bị đông đá, chưa bị mổ nội tạng, đang còn vậy.

Cáo trạng số 22/CT-VKSMH ngày 06/5/2022 Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá quyết định truy tố bị cáo H Th T về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên toà Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố cũng như đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s, điểm t, điểm x khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo H Th T từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 đến 30 tháng và xử lý vật chứng.

Căn cứ vào kết quả thẩm vấn công khai tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà; Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên toà; lời khai của những người tham gia tố tụng tại phiên toà; ý kiến của đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên toà.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Tại phiên toà bị cáo đã nhất trí hoàn toàn với nội dung bản Cáo trạng đã được đại diện Viện kiểm sát công bố và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với các lời khai của những người tham gia tố tụng, qua đó cho thấy:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Minh Hóa, Viện kiểm sát huyện Minh Hóa, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Hành vi của bị cáo: Vào ngày 17/12/2021, ở bản Ch L, xã D H, H Th T đã có tự nguyện khai báo hành vi tàng trữ 02 cá thể Tê Tê Ja Va tại cơ sở kinh doanh của mình nên bị lực lượng chức năng lập biên bản vi phạm và thu giữ tang vật vi phạm. Hai cá thể Tê Tê Ja Va là động vật rừng thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm nhóm IB theo quy định tại Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ về quản lý thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm và thực thi Công ước về buôn bán Quốc tế về các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp nên bị can phải bị truy cứu trách nhiệm hình sự theo đúng quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa đưa ra quan điểm xét xử vụ án là có căn cứ nên chấp nhận. Như vậy có đủ căn cứ khẳng định bị cáo H Th T phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3] Xét tính chất hành vi, hậu quả do bị cáo gây ra vụ án cho thấy: Đây là vụ án có tính chất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo thể hiện sự không tôn trọng pháp luật nhà nước. Vì vậy hành vi trên cần áp dụng một mức hình phạt nghiêm minh nhằm trừng trị bị cáo và mang tính giáo dục chung.

[4] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Nhân thân: Bị cáo H Th T có nhân thân tốt.

Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, thấy được lỗi lầm của mình. Bị cáo là người tích cực phối hợp với cơ quan có trách nhiệm trong việc giải quyết vụ án, là người có công với cách mạng, thương binh loại A, hạng 4/4, được tặng Huân Chương Chiến sĩ giải phóng trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước; Bị cáo là người có công với cách mạng là thương binh trong cuộc kháng chiến cứu nước. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s, t, x khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[5] Cân nhắc tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho các bị cáo cải tạo tại địa phương là đủ tính răn đe và cho các bị cáo thấy được tính khoan hồng của Pháp luật Nhà nước.

[6] Vật chứng vụ án:

Xét thấy vật chứng đã bị thời rửa nên ngày 12/4/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Minh Hóa đã xử lý bằng hình thức tiêu hủy. Việc xử lý vật chứng này là đúng quy định nên không xem xét.

[7] Trong vụ án này còn có người bán 02 cá thể Tê Tê Ja và cho H Th T. Tuy nhiên, T không biết tên, tuổi, địa chỉ nên Cơ quan điều tra không tiến hành điều tra được nên không thể xem xét trách nhiệm đối với các đối tượng bán Tê Tê cho bị cáo Tình.

[8] Về án phí: Bị cáo H Th T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung công.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo H Th T phạm tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

2. Hình phạt: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s, điểm t, điểm x khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo H Th T 12 (Mười hai) tháng tù cho hưởng án treo thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng kể từ ngày 14/6/2022. Giao bị cáo cho UBND xã D H, huyện M H, tỉnh Quảng Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo H Th T thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo H Th T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung công.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (14/6/2022) để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử theo trình tự phúc thẩm.

(Đã giải thích chế định án treo)

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Bình;
- Công an huyện Minh Hoá;
- VKSND huyện Minh Hoá;
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- Chi cục THADS huyện Minh Hoá;
- Bị cáo;
- UBND xã Dân Hóa;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Bình;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Trương Quốc Hoàn

